

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4057-2018

Date : 6 décembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h 02	Début de l'audience
9 h 02	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 04	<p>Remarques préliminaires de M^e Louise Rozon sur le déroulement de l'audience</p> <p>Elle fait part, entre autres, qu'HQD n'a pas répondu à la question 17.2 de la DDR 4 de la Régie. Elle demande à ce qu'HQD y réponde, dans les meilleurs délais, avant la présentation du panel 3. Elle souligne que la Régie demandera peut-être une réponse à la question 17.3, mais y reviendra plus tard</p> <p>Elle mentionne qu'HQD a omis de mentionner la qualification demandée pour la reconnaissance d'expert de MM. Coyne et Yardley. Elle lui demande donc d'en informer la Régie</p> <p>Pour ce qui est de la demande de reconnaissance d'experts de l'AQCIE-CIFQ, cet intervenant n'a pas précisé la qualification demandée ni pour quels experts de PEG. Elle demande que ces informations soient fournies avant le témoignage des experts de PEG</p> <p>Quant à la demande de reconnaissance d'expert par le RNCREQ pour le témoin Raphals, la Régie constate qu'il y a contestation par HQD. La Régie tiendra donc un voir-dire avant le témoignage de M. Raphals</p>
9 h 13	M ^e Éric Fraser (HQD) présente les témoins du panel d'ouverture : MM. Éric Filion et Dave Rhéaume
9 h 14	<p><u>Affirmation solennelle</u> :</p> <p><u>Éric Filion</u>, président d'HQD, 75, René-Lévesque, Montréal <u>Dave Rhéaume</u>, directeur, affaires réglementaires, 75, René-Lévesque Ouest, Montréal</p> <p>Témoins du panel sur l'allocution d'ouverture</p>
9 h 15	Présentation par le témoin Filion
9 h 34	Fin de la présentation par le témoin Filion
9 h 35	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 38	M ^e Rozon suggère à M ^e Falardeau de participer à une consultation préalable, tel que mentionné par le témoin Filion, plutôt que de demander un engagement. Elle demande au témoin Filion de fournir des explications supplémentaires à cet égard
9 h 38	Réponse complémentaire du témoin Filion
9 h 39	Représentations de M ^e Falardeau
9 h 40	<u>Objection par M^e Fraser</u> (la pertinence de la demande de M ^e Falardeau est questionnable et déborde du cadre général de la demande)
9 h 40	<u>Objection accueillie</u>

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4057-2018

Date : 6 décembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h 40	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 40	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Éric McDevitt David pour OC
9 h 55	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Éric McDevitt David pour OC
9 h 55	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Hélène Sicard pour UC
10 h	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Hélène Sicard pour UC
10 h 01	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 08	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
10 h 09	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 19	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 19	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEÉ
10 h 30	Intervention de M ^e Fraser (il suggère à M ^e Gertler d'adresser ce type de question au panel qui traitera des approvisionnements)
10 h 31	Réplique de M ^e Gertler
10 h 32	Commentaires de M ^e Rozon
10 h 33	Représentations de M ^e Gertler
10 h 33	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEÉ
10 h 35	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 50
10 h 55	Reprise de l'audience
10 h 56	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEÉ
11 h 02	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEÉ
11 h 02	Contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 18	Fin du contre-interrogatoire des témoins Filion et Rhéaume par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 18	Questions par Mme Sylvie Durand aux témoins Filion et Rhéaume
11 h 26	Fin des questions par Mme Sylvie Durand aux témoins Filion et Rhéaume
11 h 26	Questions par M ^e Simon Turmel aux témoins Filion et Rhéaume
11 h 30	Fin des questions par M ^e Simon Turmel aux témoins Filion et Rhéaume

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4057-2018

Date : 6 décembre 2018

HEURE	REMARQUES
11 h 30	Questions par M ^e Rozon aux témoins Filion et Rhéaume
11 h 38	Fin des questions par M ^e Rozon aux témoins Filion et Rhéaume
11 h 38	Le témoin Filion est libéré
11 h 39	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h	Reprise de l'audience
13 h	M ^e Fraser présente les témoins du panel 1 : MM. Maxime Boudreau, Jean Lapointe, Luc Dubé et Dave Rhéaume
13 h 01	<u>Affirmation solennelle</u> : Maxime Boudreau, directeur, gestion des services techniques, Complexe Desjardins, Montréal Jean Lapointe, contrôleur, 75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage, Montréal Luc Dubé, directeur adjoint, cadre financier réglementaire, 75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage, Montréal Dave Rhéaume, qui témoigne sous la même affirmation solennelle Témoins du panel 1 qui témoignent sur la présentation de la demande tarifaire, la hausse tarifaire demandée, les modifications aux principes réglementaires, les revenus requis, les investissements, les autres revenus et les indicateurs de qualité du service
13 h 02	Adoption de la preuve par les témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume
13 h 06	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
13 h 09	Intervention de M ^e Fraser. Il réfère M ^e Falardeau au panel 3 pour répondre à sa dernière question
13 h 09	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
13 h 12	Intervention de M ^e Fraser. Il réfère M ^e Falardeau au panel 3 pour répondre à sa dernière question
13 h 12	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
13 h 17	M ^e Falardeau suspend son contre-interrogatoire afin de vérifier avec son analyste si les autres questions devraient être adressées au panel 3
13 h 17	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Éric McDevitt David pour OC
13 h 20	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Éric McDevitt David pour OC
13 h 20	M ^e Falardeau confirme que les autres questions s'adresseront aux témoins du panel 3
13 h 21	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Hélène Sicard pour UC
13 h 41	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Hélène Sicard pour UC
13 h 42	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4057-2018

Date : 6 décembre 2018

HEURE	REMARQUES
13 h 52	Intervention de M ^e Fraser. Il mentionne que si M ^e Cadrin a des questions plus précises sur la prévision du Distributeur, il l'invite à les adresser au panel 3
13 h 53	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
13 h 54	Intervention de M ^e Fraser. Il réitère que le meilleur témoin pour répondre à cette question est sur le panel 3
13 h 55	Commentaire de M ^e Cadrin
13 h 55	M ^e Rozon indique que si le témoin du panel 3 n'est pas en mesure de répondre de façon satisfaisante, on demandera un engagement à HQD
13 h 56	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
13 h 58	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
13 h 59	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
14 h 02	<u>Engagement n^o 1 d'HQD</u> : indiquer quels sont les coûts réels des 3 dernières années, quelle est, en conséquence, la moyenne des 3 dernières années, et plus spécifiquement la moyenne normalisée, expliquer comment se fait la normalisation et pourquoi une normalisation (demandé par l'AQCIE-CIFQ)
14 h 03	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
14 h 04	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Jean-Philippe Therriault pour la FCEI
14 h 41	<u>Objection par M^e Fraser</u> à une demande de prise d'engagement de la FCEI (information non nécessaire à ce stade-ci, mais il s'en remet à la Régie)
14 h 42	M ^e Rozon indique que si la Régie juge qu'il est opportun d'obtenir cette information, elle en fera part
14 h 42	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Jean-Philippe Therriault pour la FCEI
14 h 43	Contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Marie-Andrée Hotte pour l'UPA
14 h 48	Fin du contre-interrogatoire des témoins Boudreau, Lapointe, Dubé et Rhéaume par M ^e Marie-Andrée Hotte pour l'UPA
14 h 48	M ^e Therriault demande si le contre-interrogatoire des témoins du panel 3 par la FCEI puisse avoir lieu que lundi car M ^e André Turmel sera de retour ce jour-là comme représentant de la FCEI
14 h 49	M ^e Rozon n'y voit pas d'inconvénient, en autant que l'un de ses collègues accepte de changer l'ordre déjà établi avec celui de la FCEI
14 h 49	M ^e Franklin S. Gertler (ROÉÉ) mentionne qu'il remet à la greffière-audicière une copie papier, pour le greffe, des documents qui ont été déposés ce matin
14 h 50	L'audience est ajournée au 7 décembre 2018 à 9 h
	Johanne Lebus, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-4057-2018

Date : 6 décembre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Éric Filion	2018/12/06
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Président d'Hydro-Québec Distribution	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dave Rhéaume	2018/12/06
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Directeur, affaires réglementaires	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean Lapointe	2018/12/06
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Contrôleur	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Luc Dubé	2018/12/06
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Directeur adjoint - Cadre financier réglementaire	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Maxime Boudreau	2018/12/06
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Directeur – Gestion des services techniques	
ADRESSE :	Complexe Desjardins Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 6 DÉCEMBRE 2018

DOSSIER : R-4057-2018

DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ DE
L'ANNÉE TARIFAIRE 2019-2020

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Louise Rozon (Présidente de la formation), de même que M^e Simon Turmel et Mme Sylvie Durand**

Le procureur de la Régie est **M^e Alexandre de Repentigny**

La **requérante** est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)
Représentée par M^e Éric Fraser et M^e Simon Turmel

Les **intervenants** sont :

ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK (ARK)
Représentée par M^e Nicolas Dubé

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)
Représentée par M^e Denis Falardeau

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)
Représenté par M^e Steve Cadrin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)
Représenté par M^e Pierre Pelletier et M^e Guy Sarault

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)
Représentée par M^e Jean-Philippe Therriault

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)
Représentée par M^e Marc Bishai

OPTION CONSOMMATEURS (OC)
Représentée par M^e Éric McDevitt David

REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)
Représenté par M^e Franklin S. Gertler

Début : 9 h 02

Dîner : 11 h 39

Reprise : 13 h

Ajournement : 14 h 50

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT
DU QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHERIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M^e Dominique Neuman

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

Représentée par M^e Hélène Sicard

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)

Représentée par M^e Marie-Andrée Hotte

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience.

Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans la salle d'audience. Merci!